

Kan ar kann

Ce « chant de combat » est une parodie d'un chant breton traditionnel. Chanté par Tri Yan, il est destiné à protester contre l'installation d'une centrale électrique à Plogoff à la Pointe-du-Raz. Le projet a été abandonné en 1983.

Intro :

Tan ||| Tan |||
Tan | Tan | Tan Dir Tandir Tan Tan |||
Tan ||| Tan Dir Tan |
Tan | Tan | Tan Dira Dira Tan Tan |||

Bombardes :

*Pam Papapam Pam Pam Papapam
Papapam Pam Papapam
Pam Papapam Pam Pam Papapam
Papapam Pam Papapam*

Gwall war Veg ar Raz Ha brud braz
Gwall war Veg ar Raz

Refrain :

Tan tan dir oh dir !
Tan tan dir ha tan tann ! tann !
Tir ha tonn ! tonn ! tann !
Tir ha tir ha tann !

Bretoned touzet A zo bet
Bretoned touzet

Dalc'h penn te Breton A galon
Dalc'h penn te Breton

Gwell eo stourm nevez E na mezh
Gwell eo stourm nevez

Gwardou gwer ha dir Gwer ha dir
Gwardou gwer ha dir

Stourm evit frankiz Da frankiz
Stourm evit frankiz

Fuc'h hag avel - dro war Plogo
Fuc'h hag avel - dro

Moged hag aezhen Deoc'h kouerien
Moged hag aezhen

Goad ar Vretoned eo a red
Goad ar Vretoned

Torr o fenn o zor torr o zor
Torr o fenn o zor

En phonétique :

*Gwal var veg a Raz a broud bra
Gwal var veg a Raz*

*Brétonè touzèt a zo bèt
Brétonè touzèt*

*DaR penn té Brétonn a galonn
DaR penn té Brétonn*

*Gwello stourm névèz e na mèz
Gwello stourm névèz*

*Gwardou gwèr a dir gwèr a dir
Gwardou gwèr a dir*

*Stourm évit frankiz da frankiz
Stourm évit frankiz*

*FouR a gavel dro var Plogo
FouR a gavel dro*

*Mogué dagézèn doR kouérièn
Mogué dagézèn*

*Goad ar Vrètonèd o a red
Goad ar Vrètonèd*

*Tor o fenn o zor tor o zor
Tor o fenn o zor*